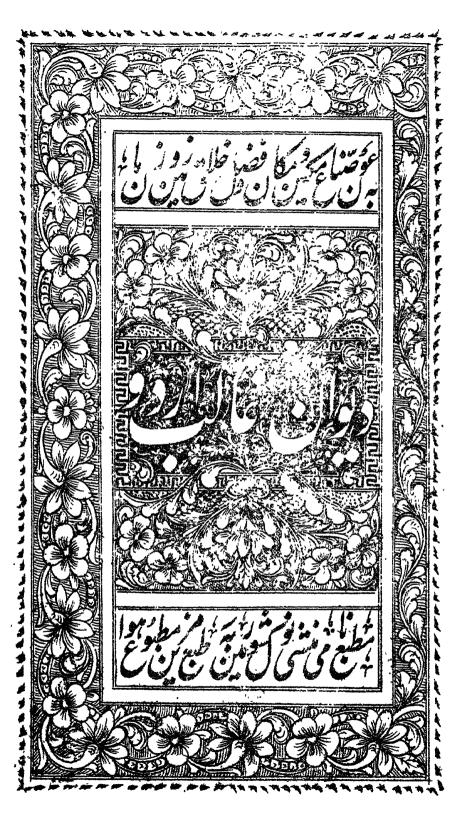


فدست كتب اطلاع اس طبع مین برطوفرن کی کتب کا ذیره سلساره ارفرونت کرینے کی چرد بجرسی فیرست مطول برکین اکن کو چاپذا نه مصل کنی برسیکه ما منه و ملاحظه معند شاکتهان صلح به الانت کمتب محدمل**ی فراسکت**ر قبی **یستای** ارزان براس كماب بريمنيل ويجه كرنين في جوسا دريه بين أفيراني أن كتب يوان وكلييات ووامونت أو وو مرجة كرقيبين تاكوجر فن كايدكماب والترفين كما دبيج كتب وجودة كارعا وسعدة دروانون وكاكابى كا فرويدها في التيدواوين اردو الوال ناز - لهنيف ناه نياز احمد بهارشان من أردو- ناسخ وأنش دأباولي ار دووفارسي -ديوان شهريدي منشهورشاع كاكلام بر بمطرح غرلين سبمصيع-ولوان كريا ـ تفنيف فقر مرفان كواشاكو اعده طبع جربر-داوان المير يسمى برأت النيب تعينيف خواخ وزير تعبنوان نو-وليوان رثدر تصنيف نواب سيمقرفان بانا افشى المداحدها وبامير « نيران في إطالاساب-ازمالوسرونات ما-لكوندى شاكرداتش-وبوان جرّاريشهورشاء مزاسين بكيه دلوان فدا - نمايت على و ديواله نيف متخلص بجزار مولوی فد آسیین صاحب -ويوان قلق سمى ببظيرشق مسنعا فالإوا ولوان اسينشى خلفه على مرحوه ميثر أعزاء ويس ويوال غافل تعنيعن يزابنو فالصاحب فواحَدِ اسدقلق -غافل بميائيراتش وناسخ-دلوان بمارع بسموافطاي مدزرين مصطفيآ باوى نعت رسول فيدل مين وبوان ذوق كليت سيابراميردبلوى متخلص بدفروق. ديوان وسطى يصنفه مولوى سيضار حرافا صاحب بهاورتعلقه وارسند ليه **ديوان مارق ي**صنف وأفئ بالريش. وبواك عاشق يصنف يتلت كفيالات وبوال لطف سيعده ديران باكيره وجسين التخلص عاشق-مجتع الاشعار مجنوعه كالراسائذه ويواني نجابرالك مولفه واقراده الالكري ديوال الأيان يروروس كالمثابون.



ت نیوبها به ننگ خود ده بینجار طبیعی شک تب ازام تر . تیرشگافته کار دربز بر مزکر د ه بسو بان خرا شیده ایوون نفس **گداشگی شوق مجبت م**جه . باتشی که و کلمنها به بندا فسه ده وخاموس از کف خاکستر برگ خودش **مید بوسش بین چربر دو برسل** از مایی استوان مرده نا بازشکسته برو بوانگی سرشته شیم هزار کشته ا**کتین مهرائیینه برل کدمین نی**زرو د بزم افروختن رانشاید بنخ آتش بصنع براخروً زنده وَالتن پیست ملهادافراد **به آلیش سوزنده** نیک يداندكه يزومهنده وريواسيةك ينشنده آذرنعل تراتش ست كينيروشي بوثك زنك ون افزه يوان لهرسينثود نا إفته حربها فروغ ست الآرازنك فنغ راجيتم أوكزه راجراغ بخند فايزوان و روليين أفروز راسياسم كمشرارى ازان كتث الباك مؤكستر فولين إفتديجا وكا وهينة شافتهام دازنفشي انباده بوكدوازك اليروزكارآن ايفراهم تعانمآ مدكم مجموما فرروشا فأجراغ ودائحة عدرا ال ناسانی داغ تواپوشید هانگارنده این امه را آن *هرمرست که برانختاب دیران پیمنته* کردآمر داری<mark>ا</mark> دوان فارسى رخيزد واستفائسك البان فريور فن يسرق اندى خاشتن كشين داميد كرسخن مرايان سخيفية يراكسن وابيال ماكذه جوازين اواق إبندا تأرثرا وسن رك كاكساين المئيل وشاسند دجائ لرداد در استالین دکومین آن شادم فرای افزد شکالند بارب این بادیم سی انتنده از میشی بريداك اربياه ين نفت بفيريده نقاش كه براسيرالتُدخال موسوم وبرميرانو معرون وبه خاكب خلس جاكم اكرابادي مولدود إراء سكن تفرجام كاربغي مأنن

وبوان فوالمي 1 تتمغمالماس ارمغان إغ مكرية ے رُقیس اور کو کی شاکیا پر وسے کا مروكي دواياتي حددسي دوايايا دوستداروشن جرجهاده ل معلوم حس كوتغافل مين جُراسَّ زماليا راد کی دیرکاری بخودی جنیاری

يهنفيار إؤصو نلمطاتمنارلا وزعر مزسورة البي سعيد محا أعليها ليرى وأتشين سے بل تنفا جلكه بعربرانديشه كي كري كما^ن | أمج ضول آيا قياد شت كالرصح وط ول نبین تحکوونها آورنیز اغیان کی اس جیانان کارون کیا کار فروجگ يرج إورا فسنرتي أروغالب كدول وكمفأط بتاك ابل ونياجلك بفراد درئ تنكى ل كي إرب التربيس بيربيل سيرافشان كالا وكالخلاف ووجراغ نفل اجترى برمسة كلاسوريشا وكال دل مستفوه نقا الدكو لذت مرود كام إرون كا بقدرب و ذران كلا بهر نوام و زفا بهت د شواليب ند ول مين بيركر سي الكشو رأها على أدء وقطره نبئلاتقا سوطون ن كلا عتق نبرديشة طلبكا رمردتم مين مركباج نه باب نبرد لقا تفازندگی مین مرک کاکھٹکالگاہا ارسے سے بیٹیتر بھی مرازگ کو تھا تالیف ننجاے وفا کررا تھامین مجموعہ خیال ابھی فرد فرد تھا

ويدان غالباً. اسُ بَهْدِ مِن عِلْوُهُ كُلِّ أَكَرُّونَعَا جاتى ہوكونى شكسش أمدوه عشق دل بعی اگر گیا توو ہی دل کا ورد تھا الندان مين نعى خيال ببايالجموركها جَى مَغْوَت كريسے عجب آزاد مرد تقا أتاتات يرك كف برد تبيع د العينا فعاربيه ومرغوب بت شكل ليندآيا الشاكش وها لاعقده مشكل ميندآما فیفن میدلی نوسیدی *جاوید آسان پر*ا كهانداز بخون فلطب دئن بسل بيذايا 63 🕏 ومرتین نقش و فا وحبرت کی نهوا بن خطسے تراکاکل سرکٹ نوبا په زمروبهی حرایت دم افعی نهوا و سنگرمرے مرنے پر جبی رہنی نوا سي مين عالم تفاكداندوه وفاسي عولو ول گذر گاه خیال موساع بهی سی الفن طوهٔ سرمنزل تقوی نبوا لُورِقْ منت *كش گلمانگ تسلى ن*وا بول معند مكر تيمن مين كيمي ليمضطا بانفاكه مرطائين موديجي ننوا ب ينظرومي قسمت كي شكايت في وواك كارشه ويحقونوون طاق ك بن بولار بقدر حيث غيضوان كا بان كما كيميدوكا وشهامة تركان كو كمبراك فطوفوف الميوتييج مرجان كا زا في سطوت على بعن النيسية الوالح ليادانتون يبغي تنكامبواركيته نيستان مرابرواغ ول اك نجري سروجران رج وكهافظ تماثادي أزمت لمت

ويوان غانب أردو البيولي رت فرم كا بوخون كرم دوة : موي بن نهاف ن لاکھول زومر واز ول انسروه گویامچره سی *بوسف ژن*ه ہنوزاک پر تونفٹ خال پار باقی ہو ت بن شک اگروه بودانتری مرکار يرميكوم كسرك كالهوباني مواموكا نطين جهاري جادورا و فرا ي ت _{سا}زه هری لم کے اجزا سے پرتیان 21: all رایا ربن عشق دار کی کونست بستی ا عمادیت برق کی کرتا بون اورافسوم بقد زطرف ہوسانی خارت ندکامی بھی چوقور <u>ا</u>ے می ہو تو مین خیازہ ہوانگا Œ مین ہوتوہی فوالم سے راز کا يان در توجحاب بورده او ساز كا يدوقت ہوشگفتر، گلهاسے ارکا مین اور وکھ تری مزہ ہائے درازکا طعمه جون ايك بهي قسر جائكذاركا كاوشكا ول كرمة وتقاصاكه وبهوا ناخن پر قرص اس گره نیمیار کا

12 Kg 13 - 10 10 16

د**لوان** نم*الب اردو* دل گوزوق کاوین اخ سے ارت اِب تھا هان ناكەدل مىن شب انداز انتراپاپ تھا يم سيلاب عند ل كما شامرة براجع يءانديشه وفعت بسترسخار نا زش آ*نامرخا^ر* ن و خرر شیرعالما*ب تعا* فجعونه كي لمبغ عنون ارم كل مك تيرابهي دل مهرو و فاكاباب تفا اج أبيون بروانين لينے بيرن کا انگھ أنتفار صيدمين اك ديدئه بيخواب تقا يا دكروه و ن كربراك طقيتريدام كا برس ،گردون گعث سیلام وال بت مرگان یار تھا توراجه توسك أئنه خميث المجارتما اب من مون وراتم برروزمتل عومهر تينع آبرار فقا ځله سين انسان موثا درودیوارسیم شکیری بیا آن مهو نا ے دبواعی شوق کہ أي حانا اومعراورآب جي خيران بونا ع برائنه بفي جاب به مركان بونا جلوه ازبيك تقاضا عيدنظاره بوشمشير كاعزيان مونا الزموا ورآب بصدرتك كلستان الم

و بور غلام و بوران م المركس وونشان كالشيان البونا ين ہو ماشق کا از المنافعين مرسري سرتو تحجاد فأسمحنه ان عشق کے انداز کھنے منگے ان عشق کے انداز کھنے منگے إكماان يحسن بكوقدا تفس بواميي ب*ین گرفتارو* فارندان سے کھیے ہراب اس معورہ مین فطرعم الفت اس بهضّه ما ناکه دیکی مین بین کھا: ar: ليوشى سعمنه والتقاركونا زئ از كى سيحا كار نيرها تفاعد بعدا

اجردوائر کی رسمی ہوتی توکیون جار يخصيم ولي تمجية جوينه باوه غوار 24 يرها إطابت ابون فن ہو اموس کواس! ل مفار ترعبس م ية قال وعدهُ صبراً ز ماكيون

لاستطان بوعا عارت كمااث رت كما اداك of لم يم آئے دركعداگر و امنوا ندگی میں بھی اراد و خود بین بلے ہے پندگی میں بھی اراد و خود بین بلے ہ روبروکوئی بت آئینه سیمانوا یک میرا بیار بُرا کیا ہوگر احیّا نبوا ول ہو دعویٰ تری کیمان کا رانش جتال شمفران خاك كارزق ہى وہ قطرہ كدريا نوا كام من مير، ترجو فتنه كررانوا عزه كاقصه مواعشق كاجرجا نهوا يل رُسُون كا ہوا ديدهُ بينا منوا وش تاشادوت رسوابيوفالي كا ين المحلوك وينش كريه آسا جراغ تائر درويش بوكاسركوالي كا ندارا بائز بجرم غال تبري گرون پر ماسية تفاضانكور بدفيا تنائي زبان توسيس بيزياني بر وبى ك إنتهومُ إلى مُنْ مَنْ مَنْ مُنْ اللَّهُ رم تك بوفايرط _{ال}وتيري خال كا وإن بربت بغاره جزر نجرر سوائي

وليوال تفالب كروو سربة سنج ببون عرصن ستمهاب صرائي كأ ðÍĽ بئاب يرخانان بوطائيگا ايسي اِتون م*ے وہ كا فريد كما أي حا*ئيا ليتي يه يعلمهن نرامتحان موحاليكا لوبهم صرف فالتحصيفي كبا بين بحكيتري قرياضي ا سركل تراك تينونفتان محائركا يَلَا تِعْ بِوَقِي بِهِكُهُ وَالْفُحُ فِالِمُكَّا يمكر برراتراالنساف مشيرتين بو واروكسا سويع أخرتو بمعي المهج اسد دوستی اوان کی ہوجی کازیان ہوجا کیگا مين تراجيك البوائرا زبوا ميشر دوانتر بوا اك تاث أبوا كل مد موا توهی جب خجراز ما نه بوا مت زمانے مین گالیان کھاکے بے مزاشہوا وخرام أي آيا آج ہی گھر مین بغرریا تہوا ن د کی مین مرابھ لانط^{وا} جان دى دى بيونى أئى كى بقى ح توبدن ہوکہی ادا نہ ہوا کام گرنگ کیا روا 🛪 ہوا برن بوكدولستاني يك ول داستان والرجوا

ديوال لي أرود آج غالب ست گلبه ہوشوق کودل مین بھی تنگی ج**اکا** يرجاننا مون كه تواور إسنح كمتوب گرستمرز ده هون *ذوق خا*م ووام كلفت خاطر بهوعيش ونبياكا عادیان ہوباراگر ہویس رفزاق مين تكيف سير إغ مذوو الجفيراغ نبين خنده إسبهاكا ہنور مرمی حن کو ترستان وین اکرے ہو ہرین مو کا مجتمر بنا کا د**ل** اُسكوبيك ببي ازواداسے دھيڪے ہين د ماغ کہان جن کے تعاضا کا نگرکه گریه بمقدار حسرت و ل همی از مری نگاه مین هموجمع وجرخ دراکا باكرو فكفك لأبا جون أسكو بالحربا وإسلا جفامين أسكي ہو اندا ز كار فر ما كا ore برجيرت سير لفن يروجوا يخ کی آه لیکن وه خفا مجمیر ہوا عتبارعتن كي خانه خرا بي ونكيت ي أبيش ستوت في مروره بداك المجا جب يرترب غرارك محل إزها ح بهرائنه کو طوطی بسل مانده الى بنيش نے بیچيرگ*ده نفوخي ا* ز عجزبهت نيطلسرول ماكي مانه گرحددل کھول کے دراکو یعی ساحل إندها 019 گرمین نے کی تھی تو یہ ساقی کوکیا المن اور نرم محدون تشکام اون وه د و گارایادل سے جربواتھا جوايك تيرتيمين ونون تيعدك يركيز

د**بران غالب** أردو رر در ماندگی میرم فحالب کچھر بی کے توجا نون جب رشته بدگره تعالمف گره کشا تغا علق هرجارا وندرو تريمي تدويران بها الجرائر بجرنبو بالتوبب بإن بونا تنگی دل کاگلاکیایه وه کافر دل ہوا گار آگر تنگ منونا تو پریشان ہوتا بعديك عمرورع إرتود تيايارك كالش رضوان بى مرياركا دربان موا الم منتفاكيه توضدا تعالم تونون الموتا الأبويا مجاوبوك لينتوامير فكيابا مواجبُّم سيون عيرتر مُم كما سركيكا الله وَالرُّحِدا مِن سيرتر الوير وحواموا بواکی برت کرعالب مرّباریادآیاہو وه مراك إت يركه اكديون موما توكيا موما ميسم الله المرابين بيكار إغ كالم إن عاده بهي فتيله بهولاله كواغ به مرکسه برطانت آشوب آگهی که اینجا بروز خوصله نے خطایاغ کا لبل کے کا روبار یہ دخینی ایسے گل کتے بین جسکوشق خلل ہر دماغ کا آزه ندین ہونشونسک سخن بیجھے از ایک قدیم ہون دو د جراغ کا ر بار سنوعشق سے آزا دہم ہوئے | پر کیا کرین کرول ہی عدو ہوفراغ يه غن ول اي مين مين مي لكرنما ی سیکده خراب ہی می کے مترار بأغ شكفته تيرا بباط نشاط ول ابربهار خكده كسكه وماغ كا سي راز مكتوب يرب رلطي عنوا الجملا وه مریحین سیخم بینا سجها عاك كرنا بون من صير كدر ما مجما الف بيين نيم على أكينه منور التقدرتنك بوادل كدمن ذان شرحار باباكرفتاري فاطرمت ومجيا

14 ركم بنيئے تومين لائق تعزير بھي تفا ألدكرًا تقاو-سم ہی اشفتہ سرون مرق جوان اخرائر نشوخ *کے زک*ش مین کوئی تیر جو ک س محيه جهورا مرخب يطرح دست الفا توفيق بإندازه بهمت ہوازل سم حت تك كه ندكيفا تصاقد يار كاعالم مین ساده دل آزردگی ایستخوش مریانے معاصی نگ آبی سے ہونش^ک

وبوان فالبُعد برني واغت كاسان وسه أسكى خطا ننين ہويہ بيرا قصورتھا œ ب ول ميناز تھا بھيوں ولسزرا وص نبازعشق کے قابل نہیں ا مون تم كشته در فورمحل مبيري ا فآابون اغسرت المثى ليه يور ثنايان ست ازوية قال نبين إ رنے کی اور ل اور چی تدبیر کرکسین إن المياز اقص كالل بنين ا رو پیش جت در آئینه باز ہو واكردية بين شوق نه نقاب له اغيراز بحاه اب كوائي مال نيين دا وین ارین سمانے روزگار ليكن تريين ليه عل بين ا ول مع بوا محسّت فاشكر كدوا جهل سؤائے حسرت حاصل بنین کا ببدادعشق سيمنين قرما فرس جِس دل يزاز تفل<u>يمه و</u>ه دل نين إ WE عقل كهتي يوكه وه بيهركس كأأ ينك كمتابوكه الكاغيسا فلاحتي رَّدُو ذِرَةً مَا غِرِينًا مَيْ نِيزَكُبِ هِي أربسش مجنون بحثيكهاسه ليلاأ وره صحراد سستكا وقطره عدا آ تنوق ہوسان طوزنا رین ارباب عنزا ميرازانوسونسراوراكينه تيراقهت أ وينج رثك جديكه فرونا عام عافيت كارشن اور آوارگي كا آ ىرى بوراك أفت كالك^طاوه دل محتى كم لوبكره , نفاش كب تمال شيف

بنكيار فيب أخرتفاجه رازوان اينا لتح ہی ہوا منظور اُنگوا متحان اینا وس سادهر و أكاشك كا المناكلة كالكاتكا دوست كالزكايت بن هفه بهزا لي وعدرنه كرنا كماه كا ل ترى دادخواه كا

ریب پوس دریا مین خود داری ساطن جمان ساتی دو تر باطل ہر دعوی بونتیاری رت قطره بردر إمين فنا موجانا مقالهاات كينة بي جداره محصير قبمت مين ري صورت فعل أما بهوالشكسة جارة زمت ميري م شكيا كمصنيت ساس عقده كاواز التقدر وتتمن ارباب و فاووطها الورآيا جين ياني المواجوانا الوكاكوشت سيناخ كإجدا وع ول مع مثما ترى أكمنت خالى كاخيا عصر اربداری کارس ک اروية روية غرز قستمين فيابوط كيون بوگردره جالان صابه وليورسات مين سرانه كابوطا فلي اعجاز مواسي على بخشيء طوه گل ذو ق تا شاغالب مركوط ميد بررك ين اووط

سے لذریسے پیمی ہی الظموج شہ واغب قدمى بخت ر موج كل موج شفق مومة سياً وجي شرآ که دوری ہورگ ک مرض بعول فسرح ونكاميس وتبيري دويقطره برراب خوشامي شارب بيربوا وقت كه جوبال كشاميج نشراب ر الكار 27/9 جن لوگون کی تقی درخور نقد س كونهان كاكرارز فالم ظالی مجھے دیکھانے ہو قت سفرا^ہ كانى _تونشانى *ترى چھل*كاندينا ز کرنی *اقیاست سال* للصيحداو برلغت بالركو مرساعشون وشنابرمشر

شن بين بيدا در شك غير بيار مجه رما روشن كدائس ببدر د كادا شادیجا ریون ک^{ر ب}ا ہو سپری پیش کیے جوشن كية تكف وست موجيسية كوني تواردوت

رج نون کمهروائسکی رسالی واز ب فجلودتيا بهج بيام وعدئه ديدار دوسسة ن رَّا ہور ایناشکوضع^{ن و} اغ ريسة وهديت ركف عنبرا روميت لكيكرا بوبيان شوخي كفتار ووست مُنِيكِ مُجِكُور وبِتِ وكِيمِ إِنَّا بِهِوا أَ رابن إے شن كى شكارت إيبان ليجسباس لذت أزار دوست

يوا إن مجه ي سركيه بورداین شعرمین غالب زلس کرارده للن مين بندولبت برنگ *گريو* آج تری کاطوق طقهٔ بیرون در او آج

تارنفس كمند*سشكار و ثرجو آج* بوايك بارهُ دل مرفعان ساتم

ديوان غالب أردو يحاكاكما علاج أخبن أرزوسة أرمي معى للاس ديريز يُوحيه بىطرف ہو پیھسرت نظارہ ال غره اداكرت و دلیت ے ورج بین ہو صهاب السر بال یے سفرہ کیا ب و باپ د ال مهما وازام سيهين ابل خامير بياب شع بمتى ہو تواسین سے معوان انتقابہ انکه از جوسرے سے نقامیرے بعد حاك معتا ہوكر سان سے صابيرے لون موابي حليث محمردا نكن عشق **ہو کر زیلب ساقی مین صسال برے ب**

ديوان غالبارم پې بيسىءشق پ_ەروناغ**ال**ب بلاب لافريس GAD. اه شوق کو بین بال و پرورویوآ ربن د کان متاع نظر*درو دیوا* جربي بجفي سرسؤلسه انتظارتوا رطيب مذمرس أنواني وروديوا ے قدا دروداوازمر در و د لوا بييشه روستي بن بهمرد ملفكرورود له ما هیچته بین مرسه سه سازمه ورمود یا فدسخودي عيسر مقدم سألا Cex لقة بين جب رہتي مجھے طاقتين بسيراثراه كرسكاهان و موروگارین اس بن کافرگورها مفور و گارین اس بن کافرگورها مقصد بهزا زوغمزه وسأكفتك ميزنا طِلَّما نهين ٻيورسة

ديون عالب أندو سنتا نهین ہون اِت مکر رکھیے ورمين توبار بارعض جبتا مون اینی طاق ت کته من از جها سطح وكما بيوان تمكو <u>تنگے ہی راہ کو ہموار</u> المرم بحصددانه تورٌ وُا مى خوىش ہوا ہورا ہ كوئرخار طوطي كالتكش سجهيي رتكا بإبركمان بوجمعيه كمآئينه مين مرك ينيخ بن ماده فطوف قدح خارد كمعا رتی تھی ہم ہے برق تجلی نہ طور پر رزتا ہومرا دل زحمت مغيدى ومده ليقوب كي ميُم لقي بوره ان ر *لإمالف لكها تقا د*لوار دلسّان م فألعليم درس بخودى بون أس السنس صلح ک<u>ات</u>ارائے دل مکدان پر فراغت كسقدررتهن فيعي تشوليش مهرس

بجزمه و ارشون ازکیا!تی را مرگا تمامت آل دوائت نند دوخاک شهیدان به جارابھی توآخرز و رحلیا ہوگر س دے اور دل اکموج شوسے تھار بان چوتیرمقرر کمراُئلی پوکیان او . ليونظ إزار سيحارد لمجال ور ہم ہین توانمی *راہ مین بین ملکِ گ*ائی بوسلتم کئی دیدهٔ خرنا رنستان اور العلاكوليكن معك جائين كدبان إور ر امون س *وازیه برنید سرازهای* مرروز دركحاما مون مياك داغ نهائق كراً جونه مراكو بي دن آه وفغان ادر رکتی ہومری طب تو ہوتی ہو والثیر صفائئ ميرت أئينية سامان زكر فيرآب برطانده كايا يوزكم نه کی سامان میش معاد نے تربیروست کی بواجام نغرونجي سمجھ داغ مياک آخ س سرر رون وال

14 فروغ طا كع خاشاك بي موتوف كلحن فاكرسونب كرشان بوابني حقية انداز كافاكي سيكتاب رن کا بھی دیکھا نہ تماشاکو کی اور مدن کا بھی دیکھا نہ تماشاکو کی ایس یے کی تمناکوئی دن OTE رب بيان كاك بھي نتين

ونواز فالسامع

وه تا تا ہور د اع کمان ر 0,0 سے نکل برینہ کلا دل۔ واقعه سخت ہی اور حب مين مو*د ن ايني تك* ہم بین اور را زیا ہے سینگا *ېون گرفتار الفت* وه میمی دن بهو کداً سر سمگا يع متر كان بو كي نهو تىين دل يىن مرسے وہ قطرہ خون ای در نعین اوه رندست ار باز

ديوان غالب أمدو MA 275 خود بخود بيوني بوكل كوشيرسار بمناأسكا ووأكرتري ديواريح إس زوغ حن سے ہوتی ہ*ی مِلْ شکل* U جرخ واكريا بواه نوسه آغوشماع 9 يهات بزم مين توسف مع أنبا الثم بعرزابل فأبونسانه غداني شِم لوحسرت بروانه كابوا وتعلمه

19 يوان ناك أردو بجلوه ريزى إدوبر يفثاني شمع شَّلْفُتُكَى ہوشہید گلِ خَرِّا نی شِی تەكىدىن^{ى قە}ل يەرسە ^ۇلىغى بىگانى شىم 04 ريان لك بعيداء اختيار انخاتامی نفند فأصبر كلب اورشاب

ومرا كنه كاحساك وخدانه أأ پوداغ حسرت دل کا شمار یا د ركفتا موشل سائيكل مربة وكل یجادگرنی ہوا<u>سے شرمے ک</u>یے بہار شرمنده ركھتے ہین مجھے با دیبارے امیناے بے شرب ودل ہے واگل امیناے بے شراب ودل ہے واگل خون ہوم ی گاہ میں گیا دا<u>۔</u> لوت سے تیرے جاور حسوبی رکی ب جوجلوه کا بی به د معو کاکه اجبکه باختيار دوكريه وكافرتفا عَالَبِ مِنْ ہُوائس سے ہم آغوشی آرزو بنكائنيال هركل جيب قباركل

ديوان غالب أردو دودک جهان *بنگامه سرا*لی نین *ین براغان شبستان دل روانه تا* محبو إفاعت بيركجت فبم مېن د بال کمبرگا *و بهت مرادان* بالين بن لا كهون تمثالين نين سيئه يرغن كوزنا 014 اركه لي مرسيفداسي مري للوليجونبير بي وعومي ارتنكي كي نثر و ه طقائدته ای کمین بن بین ای خدا بإب النون ون دام بخت خفته سع یک خراغ س و یے غالب بيغوث بوكه كهان سادا كرو ن وه شب ورو زو وه وسال کهان *ت کاروبار*شوق لتورسو دايے خطوخال کها ن دل تودل وه د ما غ بعي پذر با اب وه رعنائی خیبال کهان ادل مین طانت جگرمین حال کمان وان جواوین گره میریال کهان جميع يحوثا فارضائه عشق فكرونيايين سركمب أنامون المين كهان اوريه وبال كمان

دېدان غ**الب**اندو وه عناصرين اعتد ال ياني ہوائس شوخ كموك ولواروت رورن من ز خون بوقع <u>ق مر</u>فع فارغ مرسه تن مين مين مين ھ م کی آج رگ بنائی گرون میں تین باقی کی نمون کلزم آشامی مرمی

بے گلف ہون وہ مشت ش کڈ گلفر. ے ہے بہ خانے ابر نہاسکا ابترارزك كونگه شرمه ساكهو ن لقربن شيها كشاده بسوعدل مین اور صد مبرار نواے حکر خراس ظالمريگان سے مجھے منفعل مذجاہ بدانه كرده بجيجي ببوفاكهون رابن ہو کے قمالو مجھے چاہوشہوقت ننعف مين طعية إغيار كالتكوه كيابه م العلى أو وقت محريت ويك و ن عزة اوج نبليه عالم امكان نرص كى بيت تھ موليان سجيھ تھے كہ بان انگ لاویکی ہاری فاقدستی ایک ز بصدا ہوجائگایہ ساز ہستی ایک دز فهاسے تم کوبھی اسی د اعتیمت جا۔ د معول د صبيا أس سرايا أركا ثنيو انيين ن تارکن معاریشدی کم دو 017 ويحفيري وكرنه مرادامتحان نين يرسش ہواور پائے سخن سیار بہن نامر بإن نين بوار مه إن ين

ديوان فالب أمدو انززان تور كحقة بوتمركره إن نين مرحيد نيت آمى أب اوتوان نين لب يرده سيج زمِرْمشرالا ان نبين ابوعار ول نفس اگراؤر فشان نبين دِل مِن حَمِّرِي حَمِيهِ ومَرْهِ كُرُونِ مِكَالْمِينِ وكززمن كحديب ليسابان كزالنين وإجبين بيجدؤبث كانشانتين يقيبوكيا لكعاببوتري سرنوتث بين وح القدس أكرجيرم الهمز بإرنبين لِياً بون أسسة داو كيولية طان يولما 24 لانع وشت نوردى كولى يربيرنين رتِ لذتِ آزار رہی **مب**اتی ہو لذت نأك مانداز وُتعتبرا لبحا أاوحبان تم سراجعا بوطب منصت بهاکی دکساخی و غالب رينا بيعقب دو ہوبقول ا g ت مرد کس ویده مین مجمویه گا بین بن جع سورات واحتم من أون

مرو ہوا دصف آزادی گرفت ارجین المنت دست برست كي ميى هو تخبینی تری سامان وجو د بذمر جالي مين ليحه بحسياتين به محرد می جاویدنهس بے سرو قامت سے اک فد آ دم تأثاگهای مواتیب نه داری راغ تن الهُ واغ ول. تاغايه كافرمون كرنه لتي موراحث غذاب بن ى يوفر كارس ارالهاب مين شبها بي وكوبجي ركهون كرصاب بين يسه مون كيا نباؤن جائش إبين أنيكاعد كركي آلي وخاب ين يعرنه تأفمار مين نبيداً كياعمر بهم من جانتا ہون جو و ولکھینیکے حواب مین مديكه أبيلي أبياني فطاك اوراكموركف

بِهِ بِصْطُرِبِ ہُوفِضِ لِم مِنْجِ بِ رَبِّ ه اکششن ری بونی طرف نقاب مین رنيوري ويرهى مودني وجوا ندر لفأب ب بُرِّاعاً البين لا كھون لگا و ايك يخرا ما نگا ہ سے شگاف پڑے آنآب مین دہ ٰالدول مین *شکے برابر حکمہ* نہ لی<u>ائے</u> وسفيينه روان بوشرابين ووسجرمه عاطلبي بين نه كام فرا تعراك بير بهونه إي ركاب بين وبهم غيرسه مون بيج وَالبير أنابى مجكوابني حقيقت سيانجدي بيران بون پوشاوه ډوکشار صل شهود وثنا بروسشهو دایک إبان كميا د مفراي قطرهٔ و موج وحابث نتل نود *صور بر وج* دیج رم اک اولسان از ہولیے ہی سے این کتنه بیجاب که بن بون حمایتان بين تطريح أثبة دالخرتقار رانهجال سے فارغ نہیں مہنور شغول حق بوون بندلى بورامن فالب زيرد وست آل جور عند

لياجانيانيين ہوين تمواري كركوم ا ۽ جانت اڳر توگيا آين ڪم يلما هون تعوري دور سراك تيزروكي اتع خارمش کوم تقون نے پرستش دیا قرار كياوحبا بون أسرمت سيداد أكومين عاً وكرنه الك دن ايني خبر كوية بھر بیخو دی میں مجھول گیا راہ کوے بجها مبون دليذيرمت ع ہنركو ہے ہے کرر اون قیاس اہل در لیمون علی بهادر عالی گرگویز 090 برابرری بعی اُسے وعدهٔ سیرنگشتان ہوخوشا طالع شوق یے و و ت خرا کی کہ وہا قت کر ن جوكتا مون كريم لينكفات تعين واسےوہ اوہ کدا فشرد کو انگورتیین بول موري كي مقال بين ساما. ميرم وعرى يتحبب بوكمشهونيون

وتعاصا يرخا تلوكو بيدادلين مين پر مجھے *وہ عيش که گو*ارز وكلع بخرا في مون بروع بن كو ہر طوفان واوز *جانباً ہو کہ ہیں طاقت فراد نب* رحراغا ن سسر ر کمذربادنو مزده ای مرغ که گلزار میصانمین دى بوطىدوس سكودم الحافين مین نقشه رو و کے اسقد آلدنتین ر طود کری<u>س کرکو ہے</u> 295 دو يون جمان تيريتا نهائين تونا جاركياكر بن بن بواه خواه ایل رقم ہوغم ہی جا گدا ز ل**و**مس كالسكوكيان همب زبانون ركبين ت ہوکہ شن کیلی کے مشت قیر ہ يع م بولا يون يعي بوّا بوكا شرير 22 مهركردون وحياغ ركزار بادبان ين زوال الموه اجزا أوْمِيش كمية

بهم د بقرين د لوارو دركو د فقيان وه آب لے تحرمین ہار سے غدائی قدر ہے نظ لگے نہ کہیں اُسکے دست وبازوکو تسد جوابرط ف كله كول سم او بط الع لعالكركود كلفتين مثب فراق مصروز جزازيا دانين وكرم كالمقات كالقتفا ونهين الله الرون كواروباد نين المكوكة شب مديين كيالزاني و چو*طاون ان سیکمیر کو توشرا* دنین وأون مليغ كنكح تومرحيانه كهين الرتيج بزم مين كيوفقته وتسا وتنيين كبهم بهواديمي أبون بين توكيين گذائے کو چاہی من^ا مراد نین علاد عيد كملتى بواوردن مبى سرا د ما ہے ہمکو خدانے وہ ول کرتنا نبین جان مین ہوغم وشادی ہو ہمیر کیا کام يكياكهتم كهواوروه كانك آه کاکنے اثر د کمیا ہی بهى اك ايني بوا بانه يقتيمن ن كويايه خايانه سنت بين تری سرعت کے تقابل وعمر قب دہستی سے رہائی ساوم نشرنگ سے ہر واسٹ برگل اب كوب له سروبا با نسطق ببن ت كب بندقب الزحة بين لوگ المه كورما با نهست بين غلطيها بيمضايين ت يومجه ابل تدبیر کی وا ما زگسیا ن أبلون ربعي حن إنه سفنين الدور كاربرغ بان عام لهميم بهان وقاباند عقيبن

ينهم تولوق زياده رطعة بين غاك يىلى نەنگى يەكەس<u>ى</u>ھونىيىغەن مەن **نسان دون بالرُساغ نبيرُم**ي ن مين لوح جهان بيرحرف كمرر زمين في بيرز أغركنا هركا رجون كافرنهين وربين حدجك بيرسزا من عقوميكي واسط لعل وزمرد وزروكو رنبيزق ن بيز السطورنبين ملت بجم شييس بهروماه سيركمه رنبيج مين لفتة بوتم قدم مرى المفول بوري کمیا اسمان کے بھی پرابر نبین سین تي موم كأسع قد ا وظیفه خوار مردوست ه کور عا يحون كسيال المالي لجولاله وكل مير نايان يبين لمرار لقنز وبركارطات لوانے جی سرکیا آئی کوئولن م رکنه و کرورد که ان میان ت ایش دون کوکررد سیون عبر فغران بوارز ابوزلني عرسش كمرتحوا وكنعان مو ب فيبون سے مواقع شير زال مين يرتجعه كاكر معيرت فروزان بدائمكي بهود ماغ أسكابورا تيرأسكي ى ركفتىر. جسك بار ويربر ليتا لبل بشكرمرے الے غراز ان ہو ين بين بين كيا كما كواد بستان كفر كما چومری کو ماہی تسمت سے فٹرگان ہو^ک وه کی بن کیون کولی جاتی بین ماری کیا ميري آين بخيرياك كريبان موكئين ايج أروكايين فخلويسينه من أكبرين لإ

دان کیا بھی میں توانی کا لیو لگا کیاجرا جالفزاير إده بشليه لإئميين جام آكس ہم موحّر ہین ہارالین ہو ترک ر رنج سيخربواانسالغمث عآلهورنج يون بى كررة مار ماعالم <u>01-0</u> ايني جاري جيب مين أك اركم تهين دیوانگی سے دوست بیرزار بھی تنین وكمعا تدهم بين طاقت ديدار بمي منين دل کونیاز مسرتِ دیدار کرسیکے وشوارتديبي بوكروشوا ربهي كنين نماترااگر نبین *آسب*ان توسل ہو طاقت بقدر لذی و پدا رئیمی نبین يوعثق عمكث نهين ملتي ہرواور إن صواین ای خدا کونی دیوار کمی تین توریدگی کے اہمسے بوسرویال دوا ایان دل مین معن به موروار کلیم لنياكش عدادت اغيارا كياطرف افرادات مرغ كرفنار بمي نسين وزالها ارسي سيرك فداكوان ٔ *حالاً كم طاقت خلسة خار بمي نسي*ن ول بين _{اك}يا<u>ر ك</u>صف تركان روكتي المية بن اورا تقرمين لمواريهي نهين اس سادگی بیرکون ندمرطبه بیدای خدا دبوانه كرنيس ہو توست بار بھی نتین بین ہو زخم کو کی جنیہ کے درخورمرسے من از ہوا ہتا ارانیک ایس رشتہ چٹی سوزن میں ہوئی ہو الغ دُوق *تا نتا خانہ دیرا* نی الیب بیاب باق ہور جگر أكمين امرتابه بومرك برقطوه فانتخ وليت خانج بيداد كاوشها فيركان بون يلن كس سے بوظلت كترى بيتنبان مربو جور کھدین مینه نیوار و کی دورت

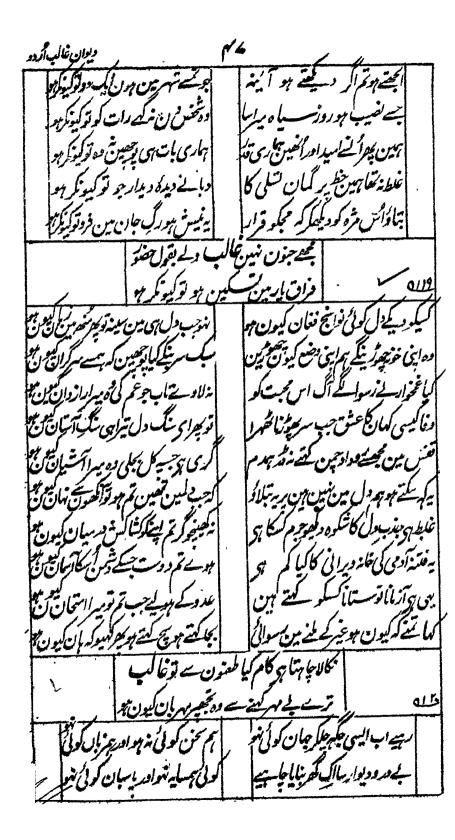
سولهم ديوان غالب جمروه جو گل کون تورمون کلنن چیخششون توسیم موامون عشق کی غارگری لطلاكه فائده و *جانستان الياناز.* <u>سے پہلے</u> آدمی نم سے نجات لیسے کیو يات ښدوغ صل مير^{دو.} نون ک*ي* أكسيصن كلن ركمني بوالهوس كم راهين بم ملين كهان برم مين بالمسكيون *ھاڻغوريغ*و کازيان په حجاب ايس وضع

ديوان غالب أردو ئان ده تهي^{خ ا}يرست جا کوه بيوفاسي أبيئےوہ بان خداکسٹے رنہ کہ۔ غيرسے رات کها بی به یو کها تو ر ساسنے آن بیٹھنا لہ وریہ دیکھناکہ لول برموه وأستكروبر وكيون نرح اسكى توخامشى بهى ببو ببي يى مُرعا كه يون منكح ستخطرايف تي محكور التفاد إكداون ف خ کها که نزم بازط میرغیرسے نتی و کیمرکے سیری بیخودی <u>طبعہ</u> لکی ہواکہ ہو وكهاجوا زلخ جاتي بوريوش كنطح أئينه دارسنك وحيرت نقتن باكربون پ مجھے کونے یار میر*ن ہنے* کی قیمع یار تھی رتسه ول مربع خيال صل ميتن ټ كازه توج فحيطرآب مين ارسه ورمت إكدار عِبْرَكِيون كَدْ بِورْسُكَ فَارْسِي اكمار مرص كأسيناك بون بحرون كما كوشة اس كراب فت مياز رسست دل جاميية د وق موامجي QUI بمولا مول عصحبت الإ د وزيج مين ڏال دولولي كب

ريو<u>ا</u>ن غالب ار ally يون بيو توجاره غمراكفت of bush of اوت ہی کیون اور ہی کیون مين مور كراحها بفتي جانين بير ينون كان كان نهين *د يُعاث إوروبي فض بين بيا* يقبا ركه كادلجهاآسان مجهة م كبابتاب كان بيرج نبشهير يائذن كى ترنج بجمتا دمون كه وهومر مصار البعي مع ترقبانا بالمصيرك أكرسوا دابرآ وس

ديدان غالب أرده مے بتخانہ مین تولعہ بین گاڑو ہرج وفاداري تشرط استواري صل ايكن به جان لواركو د كجها تفكا د تيا تعاكر د ن شادئ تقى مرى تست مېنى دى كقى يەيومجل ر المفتكا مذهر رى كادعادتيا مول مرك نابيًاون كوتوك رات تديون بخبرسوتا بنين لطية كم كلعو ديريط كيرمعدا سكته كره إن برجي ام می سادگی <u>سی</u>جان پرون ہوکر امیرواہے ہین راہزن لتن مصوالكار بين س فيتين فدنور مرسانه تربعب المحقة بن مرغ جن وسن كل بهارس ان كمكرم ط <u> مؤہر کی اُس بت ازک برن کے</u> كوكسي كے ڈاب من آیا مرکز کھیں يتأبون وهوكي خسر Q ر يونوان ين بدن البينة كودكه يتأمين ووو صدره أبتك زم كتعندوق كرفاري بمرج الكوين اوسجعه دل محووفا ركفايي ف سفتن الدرو لوق دن البر ع كوي مان لا تسام

منازل كهنوشي كرفغان كهته بو ہمروہ عاجرکہ تنا فل بھی . برائز کا اعث نبین کھلتا یعنی لمسائشوق منين هوييرت مرجاتی ہو کسین ا 0116 لیکن خداکرسے وہ ترا جلودگاہ ہو



ويوان فاكب أردو ئے روزمرخوان کولی بارتوكوني بنونها روا OITI ازمهر کمینده دل ودل جو بشوارى ره وسبتم ہمز بان ببرجیم بلسي كي بوجست أنفله صدحلوه روبروي جرفركان أتعاليم ليني منوزمت لمفلان الفايي رم خانان خراب نداحسان تعالی*م* دبوار بارسنت مزدورسي ببرے زخم رشک کورسوانہ! ایروہ مبیم بنهان و تھا۔ OLL! أأكمه قبالهاجات جا لی کچھ بھی سکا فات جا ہیے هِ مُذَكِّيدٌ لَمَا فِي مَا قَاتَ جِأْسِيِّيهِ امرزگ مین بهار کا اتبات ط رديور تبادقت شاجاتها بيع ى بجب گردس پيائيصفات عارب وينهمت محودات جاسيه نشرونا بوسل سفالب فروع فاموشى بى سے نكلى بوجات طب

رر دروانج لب أردو سوريتاني إلدار طبدن سركمون ووكجي للف بط ف تعاليك اندار خزان بعي یے دام تمنا میں ہواک صبیر ربون بمی نیل مرگ کت کمین فیل آزر ده آ به بوگا إعان ازات و بعن ون وه بعی مه والمدينا بي من واكب مي خون وي نەتئابىق تىغ جاير ئازىسە بمفاه اك دوجار مام والركو ومجمي وعشرت كي خواجه في ما في كرون كيا جوبرمرتيان مرسخن أزروه كبون لكاد وتنم مي ميره البون سب بوردرتني وجراب ان زنهارنوناطرٹ ان بے ادبون۔ ندان درسیکه کهستاخ مین زاد سيدادوفا وليدكه حسنالي ربي آع برحيذ مرى جان كوتها ربطلول alls وذكرجا رانسن كريا المنطب كالمي الى زرب ما عالب زااهال بناوسط بمراكم وونشك للإلين بداجارا ننين رين تفاكياكه تراغران فارت كرا وناسر گانی بی وصت رانعات کی پنارنیان مین شعلهٔ اکش کا آسان ہو ين رغره

أكف تفي سركل ركود كعنا شوخي بهاني مارى ساد كى تقى النفات نا زير مرنا اتراآنا نرتفاظ لمركمتهم لندكوب هادث كالتحل كرينين مرى طاقت كه ضامن تقى بتوك أراكها ون كباغولي اوضاع ابناسي بال عما بری کا سنے جس سے بیٹنے کی تھی بار ہانگی ے اندوجو بیٹھ اے اگرز وخرا می یا دل جوش کرے میت کے وہی ہوئی اسا می اس سمع في طرح سنة بسلوكوني مجها وس لتله مرشمزهان كاجهان مح جسين كدايك بيضنه سورآسان كو بركائنات كوخركت بتيرك ذوق سے ارتيسا فناب كے ذئے مين جان ہو عال کر ہوسیلی خاراہے لالہ زنگ اغل كومير مشيشة يه مح كاكمان يو وسه مذكبون بسين كرفي أكاريج السنظرم سيبذابل موس مين جا ب تمنے غیر کو بوسہ نبین کیا | ارسيحه منحدتها بعج بینهٔ او جرکه سایهٔ دیوا ریا رین فزمان بولسيه لتوربهند وشان بهتى كارعتبار كبي غمسن مثاديا س سے کھون کہ داغ حکر کا نشان ج براسي اعماد وفا داري مسعد تيريه دل بين كرنه تعا أشوب عمر كالعصله تعسف بعركيون كى تقى سيرى عُكسارى بلسة ليون مرى فمواركى كالمتجكو تا تعاخيال سیٰ ابنی تقی میری دو تنداری ا<u>ساطی</u> زيم كانوب لنبيانه وفا بأندها توكسيها مركوبمي تونين ہو إداري إك إب

ويوان غالباكد زبرللتی ہی میصاب و ہواے زند کی منی تحصیرتی استا مازگاری اسهار للفثانة إنسة ازحلوه كوكسيا بوكبأ خاک پر ہوتی ہو تیری لالہ کاری لے ہے۔ شرم رسوا ئىسى جاچىيتا نقاب خاك بين م ہو الفت کی تجمیرردہ داری ہے ہے عاک مین اسوس بیان محبت ملکنی ار الرائد الماري ا ول ماک ملکے نہ ما ما زخر کاری ہے۔ بالتربي تنغ آزما كاكلم سيجاماً رإ *ىطرح كالجاكو ئى تنبهائے اربرشگال* ے ول کتیبری^ن امید وارئ سے ہا<u>ے</u> أوىن مجررييام وحبيتهم محروم جال ركميا تعاول مين جركي ودوق ري إيرا اشك وه جانتا ہو كدمير يے ہى إس آد لی*تانین مربے دل آوارہ کی رخبر* البرمومرك برن وزبان سعاسى برجند أسط إسال ق شاس بر ې ده غرور حن سيخ بيگانه و فا اس بمغی مزاج کوگرمی ہی راس بڑ اراك مكان كويو كين عرف بعد الر مجنون جومرگيا ہي توحبُگل اُدا س ہي رظامشي سے فائمہ اختاب مال ہي خرسن مون كه ميري إت جمعني موال لوسسناؤن حسرت اظهار كالمستحلم ادل فروجمع وجن زا نهاسه الله بي ارحت ک*رعذرخواه لیب بے سوال ہو* سيرده بين بواقية يزداز اسعفدا جی وخدانخواسته وه اور وسشعنی اسيے شو ق منفنل پر بچھے کیا خیال ہو شكير باس كعير في قدم عان ان زمین بوزکهٔ ان غرال هو

لے ت زیب میں آگا ٹیو ہے ظامراكم غذرتسد مقط كاغلط بدواري اك جاحرت و فا ألمها تفاسو و ه بع به مث كيا ہم نین طِیّے نفس سِیْدِ اکتشبار ہو <u>جی چا</u>ذوق *قا کی ا کامی پر ن*رکیون ابركواكي دراندكي بين الدسخاجاري ك مع الى من بحقة وقت النفتي بوصدا جود بى برستى مرزره كا خودعذر فواه صكيطوب سے زمین أأسمان سرشاری سے مت کہ توہین کتا تعالین نعلی ززگی سے بھی مراجی اندان بیزار ہی تتله بىنى ين گەركى بىن دۇرىچە سەدە كە لندها بعي كغارون كوم لخنسين يت <u>جي كمتربين الروه اسى عالم كاعثقا</u> وبن بمربر في سيداوراتم الوركا الزفر ناو ولهاسي تربين كالي وفاسه دليران بواتفاتي ورنداي بهرم مذلالي تنزي المائية "اب رئج كوميدي ب افسوس لمناهب د تجديد تمنا ہي وكرف لمركد كيابه دحيراع كشعة بهو انبهن بهار مغا دورجراع كشعة به

د**يوان كالب**ارود يشره إن نامشي مين بھي نوا پردانيهي كإعثاق مازظارم ناسساز ہو وسنكاه ديده خونب رمجنون وكمفنآ ىك بىلان جلەئە گل فرىش يانداۋ**ى** عَنْقِ مَكِلُو نبين وحشْت جي سهي يېرى دمنت زى تهرت بې پې قطع کیے القسالق ہے کپر نبین ہو توعداوت ہی مسی يرب ببالين بوكب رسوالي ا می روه محلس نین ظوت بی می ا سركو بتحصير محت بي سهوا ہم بھی وشمن تو نمین ہین اپنے گهی گرمنسین غلت ہی ہی دا کے هن کرنے کی دست ہی جا برحيت كهرى برق خرام نرسهی عشق مصیبت ہی سہی آه و فریاد کی رخصت ہی سہی آ ليمركت براء فلك الضات ہم بھی تسلیم کی خڈو النگے یے نیا زی تر می عادت ہی سی OICE منبح وطن بوخندة وندان تأجيح جيكى صدا ہوجلوہُ برق فما مجھے مر وهو بي<u>سع</u>ي اُس مُغنى السّافس لوج الماز كثت سيزر بيرما في سايط کرون مون بره وادي سل 1یے مگی ہو کمت کل سے حیاجھے ر *ابوب كه باغ بير تجياب*يان

OLI بمميعي كما ما وكسننك كيضه السكمة ل ہی توہو سیاست دریان سے ڈرگیا مین اورجاوُن ركمتا يعرون بون فرقنوسياده ربن مي المت بواكي برو وعوت آب و بوا حضرت کی کل کینیگر که میرکس یے مے مرفہ ہی گذاتی ہی ہو گرم^ی تقدور بو توفاك سلط بوحيون كدا ى ليكم ميزلگا ہوبہ بنیرالتب ہے بت مین غیرکی نه پری موکهین پنج بولي سي كف كرون عدر وفا صدى واورات كرخوترى نين aice رفقارهم قطع روضطراب ہی الل تدرو حلود موج شراب ہی ياسه مي سرون ط بارم زخي وواهي إشناليك ثمات كا إنباكُ كُنُ كُونِ أَوْلَا مَاتِ كُنَّ الْهِ إِنَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عافل گمان کرے ہو کہ جیتی ہزاب جوش مارطوه كرجكي نعاب كفاره كباحرات موأس يرقش كا اٰاکہ تیرے رخ سے گہ کامیاب ہو مر محکورتک رال جواب ہی

ت لآرا نے در تال ملے فیج ه می گری گراند کیشه مین بری اُحيا بعي اُسُكَوَّا في _كو توشر ما جلسك م لوار، ووكبوكر ينعكم اخي ك ل کی وہ حالت کرد مر لینے مسے تھرا طام 'آ مرموطاً بووان كالدسراطاك بو م*الامان-شكردل رنجر* با ن الملاطق وتناكر أراطك فينيئا بوبقد أثناتي كمجنا بالنخ بهر *ڭ كوأسطىم صورىچى كياكىي*ا تازىهن oc ۱۰ ان پیجرمین دی بردلیا بی<u> الزمج</u> کے لیا بھیے مری ہت عالی **نے بھ**ے ر از ای وص^{ت به پی}رستاری و به رداً کا فراین اصنام خیبالی <u>نے م</u>ح لجب ام دیانے پر و بالی لے بچھ oje. رق خرم احت فرن گرم دمقان ج الوجود ولجبى فواب كل يريشان مو رنيج بتان سطرح الفاياواك واغ كثبت دست عجز شعاينس مذالتهم CIDI

04 ے بہتر ہو کہ اسسس معنی بن^ہ وكرميها مجص ا بيدى داك بين "ما كيگم، نكيابها راجرقدم منزل مين نج ره کیون کمینیم امانی کوعشق ے *یوب و تکل مین ب*رد علوه زار سرستم دوزخ ہارا ول سی 200 ال سندي كليط كم أز کلیف پرده داری بخسیه مگ ت بوگها به سدنخه تبالدت فرا ده باد دُس**ت** بازگی سرستیان کهان زنى بيرى بوخاك مرى كوي يارين وكميموتو دلفريبي انداز نقسش يا وس <u>ن</u>رحش پرستی شعار کی نظاره كينجى كام كباوان تقاب كا فردادوائكا تفرقه كيارست كيا ارازارنسك بدال وه ولوسلىكهان دەجوانىكە اعران خلدمین تیری وبهم نروئين جودوق نطسط اقی آری کی شرم کروایج در نه ہم البرشب بیابی کرتے ہین موجقتہ

ما ناکداک نزرگ جمین جسفر apr ادن کرندگان ور ج وزغها بے نہانی اور ہے شر*ه وزخ*ین پرگرمی کهان برمجیم الجی سسر گرانی اور ہی ار ا دکھی ہیں اُنگی ر مجشین كيم تربيت م زابني اورجو كح خط ثمنحه و كميتا يؤلمه سانی اورج فأطع بمسارين اكثر بخدم موحلين غالب بلايئن سي فیند کیون رات بھر نبین آتی وت کا ایک ون معین ہو كُهُ آتى تقى حالِ دل پيرېنسى ا*ڳ کشي اِت پر نبين ته تي جانتا ہون نوا ب طاعت وز* پر ورزكيا إت كرنسين إن بركيراليي بي إت جيب بون میری آواز گرنسین آتی ليوں ندچون كه يا د كرساتين داغ ول گرنظسسر نبین آنا تربمی اسے چارہ گرنبین آئی ہم وان بن جانسے چکو بی كجع جسنارى خبر نيين آتي مركة بن أرزوين مرك كي موت آتی ہو پر نبین آتی

ديدان څالب اردو 000 ين کو اگي سوجر د *برگوروشنے و فاکی ہو اسب* اور در ولیت کی اصلا ا إن بعلاكرترا بعلا مو كا : افان تميزث ركرتا ہون اہم جھے ہوسے ہو ئے ڈریتے ہیں نہ واعظ سے جھکڑ کے بان ابل طلب كون مفيخ طعنة المافت ابنا نین ده شیوه که *آرام سے م*رخصین ربه نبین بارتوکعبر بی کومواک

09 ر وبعيان غلامييا نهدو مربعی گئے وان اوتری تقدیر کوروآ کے بع مر كلودية لكانا حن ىل لالەكارى بىر المنقصد علونسيانر بُطرفهی روزه عمسار می چو شهر لل جنس رسوالي اول خريدار ذوق خوا ري بهي اوو چی صد گونه است کیا ری ہی يهي صدرتك الدفر سائي محشرستان بيقراري بج دل بوائے خرا م ا زسسے کھو علوه پيرعون از كرا ہي اروز! زارجالنسياري ہي میمواسی بیوفایه مرتے ہیں مجموعی نندگی جار می ہر بيم كھاكا ہى درعدا كت بوربا ہے ہب يوديا إراجب كرانے سوال ب فریاد آهٔ و زار می هی بيمر بولي بمن كواه عنة طلب ہشتکباری کا حکمہ جاری ہی ول و مركان كا جرمعت ميما آج پیرن^{سک}ی روبکامه ی ہو کیمه تو چوب کی پر وه واری ہی مك باستان التي المرات زمرة ابول زنجير موج آب كو فرص تى سىھۇلىياسى أرادى

د*ىيان غالىب1.دو* پس از مرزن نجمی داوانه ریا رسمی طفلان ہو رر پنگب لےتربت پر میری گلفتانی *ڭ ہومنرافریادی ب* <u>ون بيداد ذو ټېر فټانی ځومن</u> ہتی ہاری آپنی فنا پردلم ى كشار عشق كى يوسيھے ہولا ير جنون كي حكايات فونجيكان الدری تیری تنذی خرچکے ہم سے ج_انون المركئ وہي اسكے علم الى دوس كى نتح ہو تر العدم من مبت بهارسه ساکل ہو<u>ئے توعاشق اہل کرم ہو</u>لئے لتنه مُصِيرًا مُن اللِّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى كبھى كودكى يىن جستة ئىننى مىرى كھانى

دمیران غالب ارود اک تسمع ہر دیسیا بال نه نظار رکھم وعقد گرون خوان مین دیکھنا ے بیاط و ل ق از نہار اگر تمین ہوس نا دامان اغيان وكب گلفزوس إنب كو دليقة تنظ كه برگوشهُ بساط| ایجنت بگاه وه فردوس گوس إمرساقي وذوة صدايضاً انوه سرور سوز نه جرست ف خروش ہ اک شع رکنی ہر سورہ کھی خمو ش ہر تِ شب كل جلي مو الله أتق بن عيب ليعيه مضامين خيال بن غالب جررفامه نواسه سروش ہو ave طاقت بيدادانتط الشهاندازه حنسه المهدكردوسينير اختيار نبينهم ر کا کے و تری زم سے مجکو خاک میرعثان کےغیار نہیں ہ بميءبث بوكمان رمخبل فاطر غيرهمي أنثربها ربنسسين ہو را يت أنفا للعن طوه الميناني

41

دنوان غالب أردو वाउँ لفاحالت يرال كي جراعوشي وروكن سيوكزار مرأي کاوندکایت کی اجازت که شکه فكوفرايعي مرسازارين أوسسة لعطی کی بطرح انترافست ربین آوے ال آبله ما واد حی مُرحت ار بین آفسه اغرین خم طوز ا ربین آؤسے کیون ٹاپر کل اغ ہے اِزار میں وب ك لفس أجعابوا برارين وي ماك كريبان كامرا بو د ل الان عواسے اگر معرض اظهارین وے ره چوسین مرا دازنیان سسے

ميون غالباً بيتان اور ما *زارسے کے آئے* اگر تو باغرتم يمراطم سفال اجها اوه گداجه کمونو خوال بینا يطلب س تومزه اسميره بكي وكيد سيع أجاتي وتنهررون اوه معجمته بن مهار کا حال جیاآآ م عتبا قر شون سو کے بین ق شون سو طرح كاكدلسي مين بوأسال حييات كام جيا ہر وہ حبكاكه مال احصاب شاه شركي من يتازه نهال اجهار لمطان كورسكفي خالق اك 0170 تحان اوريعي اقي ہوتو پر بھي انهي شوق کلیور گلستان سی نهبی رنبين بين مريدا شعارمين مني نەستالىش كى تىنا نەصلەكى بروا مشرت محبت هربان بهينيت سجمعو سساگر حسسطیبی نهی

ويوان غالب أنذو فقطيغراب للعالبس نبرص سأ لداسلے دریہ بہو تھے ہین ا تحصاری آمیوا ی طره ک^ا يوريزانيان انكالي بين ج وحكرميز وأنانان حاكم بری جان کی ق 014 يينوز آك سيط شُق کی راہ مین جو حینے کمو بذر متصهرين وف باوار بمعلاط بتترين ورمرا بوثابي بنك آنا وجديها ويرسابوناو الرحا كالتعاميس يتعترس يسه شاه کی مع مین بون کنمه سازوا او الدوه اي اربد ب اگرام کاحق کس واموتا ہو وشهفنا وكوال بي معلى بها بوقاته تمان يرزيه مذاصيه ماموابي بى تيراه كم روق فرا او آم بياخ دول مين عرافوا في ثين ع مجرور ومرسادل بن البواج

كوبئ بباؤكه وه شوخ مندخوكه وگرنهٔ فرف برآموزی تعدوکیا ہو ہاری بب کراپ طبت **فوک**ما ہ جارج برحبان أن بمي جلك الموكا حياكه سيبي نشيكا تو يولهوك سوام اور گلفا مست كبوك بیون شراباً رخم نبی دیکه لون جار تولس اميديه كيه كمراز وكب اج رىي نەطا تىت گفىارا در اگر جونېمى ينشه يناكس مربوا لا ورج كمه بو كاشكة تمير الا بور ول بعی بار ب کی دیے ہو۔ وقسمت مين غمر گراتن اتعا آبی جا ما وه راه برغالب لونی دن *اور بمبی چیے موس* تلكا غيرلين مخفل مين بوسي جام ك ہتکھیں ہے۔ ہن منے نیلی فار السكى كاتم السيكوه كدير ضرفينك كرجيه طلب كج ہم توعاشق ہن تھا رے!. دحوست وحقے جامتہ احرام رات بی زم زم بدم ا*در صبحد* م دل کوآگھون نے بیمنسایا کیا گر یمجی علقے بن تمعارے دام

ه د ن کیمرین هما ورنه جمرهمي أدمى شيعيكا زرگس کو د می ہو بنیا ئی Our o إأبادها لمرابل مبر ل قالمائن اليميري گب و کید روانی میر**ی** متقابل ہومفت بل می زا ن ہو گرانی بری رستوق ہر بانی بیری روبادِ روببيتاً . بي هو دبن اسكاج زيعس لوم جوا ر گئی جمسیجدا نی بیری

ويوان غالب اردد عص باليے طاؤس نے خامہ مانی ا تدوه برخركه تحيركوتا فياسلن رغني كاڭل جوزا أغوس كساني جو إن كنرا تتغنا مردم 0/69 مان **توکه نی س**نتانین او ک ير كبه من منه لكا مو حكر ياب يت گرى آئيندسے مرسے ہیں ول بقوار ا رسه. ربهرعالم کلین د صبط مین معشوق شوخ وعاشق دیوانه جلسیه اطاق

ربوان غالب أمدو شون نفنوا فهمأت رندانه جا كانا إراأ حاجن توليوكه يتفكو تبريح كماسجها تهيادل روستي كايرده برجسيكا غدر وشسن دو الماعات وتمنی نے میری کھویا غیر کو إرابني يتكامرآرا ط سيسه این رسوانی مین کما طبق برسعی ہے۔ ہوجب کی اسید | اناسیدی اسکی دکھا جاہے عافل ان مه طلعتون کے واسیط اطِبِهِ والألجى البيسا طِاسبيه إعلينة بن خرريون كواسد أكى صورت توركها جاب 0/05 هرقدم دوری منزل بونایان مجھ ب عنوان ما تنا تبغان (التحريث التوكدر أنته شيرازهُ مُركان في عليه صورت دودر إمايه گرزان مجھ وحثت تشول سيرتر كمقدرخا نبرآئينه بحويران بجص فرعثان نهوساد كي آسوز بتان صورت رشتگوم بهر جرا غان تھے اتراً ليسم الوص حراب جون بخودى كبستهتمبيد فراغت بوع اربومايي طح ميرا ثنبتان فجم مونگرمشل کل شمیریشان شوق ديدار مين گرتو فيه كردن س بيكويها سيرشب بجركي ومشت بحابي ما ينورنسيد قيامت بين يويغان

ديوان عالب أرده جراعان ضخالا كلسان مجيه alan كوئي يوجعه كديدكيا بزوج إلتواوين تواهين القراكا ده چوران وه است داخلند ا جاہوں کہ نہ اُؤتو الائے نہیے وه آن پڑاہو کہ بنائے نہینے بے نینے دیوہ ساغری فرکانی <u>ئے بھے</u> بیش دل مجال خاب ور ہے ہو قتل لگادے مین تیرارو دینا

کے بنبت ہی تام کر ہگو نروسي يوسر لومنوسي كهرجال فر بالركر تنين تا رو فاشاب تود لادے اوک سے ماتی جر ہمنے نفوت ہو لير. خلو» (اسدغرشي سيمريه إلى إلون محيول ليز مراسرنج الين برمراتن بارق الحل بيست إنفاده بيفيه إربية افروغ شمع الين طالع بيدار كبشرة وشارقال بخورى عبارنا كوتراكيم المتعاع اقباب صبح محتسرنا ربسيج يبطوفا نكاه وينتضطاب شا بهارى ديدكوخاب زليفا عاربستا اليئ آتي جويو البش سائلي لفتكور ابتابي سيهزك اربته خاربته رې رشتهٔ الفت رأ پاکرون نوط وپ مفصل برقع اي نسروناي وتصد توكوني شومنسين ٽيد *براک* شع مين ٿي_{ر ٿي} تادى نەڭدارىمى بىردىرا أأ ورج جنبوند ويحنين جي ليون كافت كرا م ئروپه کس کی فرنتین ہو أخرتوكيا بوالمخسستان إبجإ ستى ئى نىڭچىمىدىم ئى كىسى

ظا مرکایه بروابوکه بروا رده أغفين مجيست پهور بطريه UN بھی تواس کے شوریدہ کی بھی داو بجابو گرنست الهاب 0191 نے اکھنے کی آن لي بعاري اشتياد أما alac'

جارب إتمين ہمیتی ہے بطع نظر ہو را ملک اشد. رِي وابست^وتن سيري عُوا ني يقط رم داس انشانی مجھے ليا تغ نكاه ياركا ننگ فيان مرسايين كياساك بولانجان في ليون نويرالفاق أسكم خاط جمة طِنابو ورسنهائيان مُ المعديا منجاز اسسباب براني ينطح يرير يخفان كي موجع با قرم واللي بگان بوتا ہو وہ کافرتنو اکا نشکے إبقدروق نواسام غ بشاني يقط اليكيا تعاكر مرزوق تركهاني فيص واسه والناجي شورمخته في شروم ليية التفكيون سونيي بويد كركوك رباتي وعده أنيكا وفاليخيريه كميا انداز پیمرپوایزی از دسود اعربوانی می إن طار مضل مهارى مداه واه دى مرے بعالى كوئ خازر نوزندكى ميزا يوت برغالب يست الأمجه 0194 البحة زاير بواجى فندورا ادرو شاری مین بھی ہنگا مرار تھ المفاطله تقل بحدظة بوكتاده فاطروبهت دررس إراك ماليش يبورنداينور. الشاك ماليش يبورنداينور رب اس شفتگی می دادکس سنتی آرزوسي وتكست زيطا طبع بوشتا تالدتها يحسر توكرو دل لکاراپ بھی **اپ ج**ی سے من ساتت عانع برزاصانهم

رِشاهین ال محن کی آزاکش به حان بمربر فبارق رور مبوزاس لخسته كي نيرو کنعان کی ہوا خوا ہی رال بحسن کی از ما غوص شست بت أول فكر . كي ترزا^ل ففاداری مین شیخ در تیمن کی آزال ريمة اب لف سِنْكُن كي أزاليت ، الجعی تو کمنی کا نم و در بهن کی **آرایش ج** کے جی مین گرانگ ہے ہ^ے۔ هزئيرول كي مكرا تنسيراللي جي ده بدغرا*ور میری داستان عشق طولا*نی أد هروه بدگرانی بو ا د معربه نا توا نی بو انربوعوا جاسه بزس عندبولا جام في مسملغ مد بھے ای امیدی کیا تیا مت ہ کرواہان خیال ایڈیٹر اطب ہے ہی -الن وفرنه الفاسك مين بعي مهي سي وه : يُعاطب كب فِلْمِ دَلِيماط سيري ہوے ہیں باٹون ہی <u>سلے نبرو عشق می</u>ں رحم ت ہورہ معی کا ہستی عال وه کا فرو خدا کو بھی نہونیا جانے ہی 3/11 كمشق ماشاجنون علاست

أعظمه وأنته كبي ورط لامت بهر نه فا نوا . كبو كير سيط د اع طعر مين ماي ويج وزاء برس ماك فت تعليا ر نشار الرت جون اختروفسر كل قاسمة اخرانا جون كالتوزم مرجع وسنه والجيد المسراونه وكحد كركولي تبلاوسك فيح ندوكماني وسعد ، وكعالم يدا أدار عملها أكسولذ برده و أأكلين بي وكمعلا وسه معظم إن لاكساميري الرئ الرئ تنابغ من بوكرمن الانتار فواور والمناز كالمان المانية 07.1 إمدا يوشيه وروز كارا مرسك ال إن يواعار سيارسيارك جزوبهم نبين مستى انسامرك كمسابرين فاك بيده إمريك تودکیه که کیازگ ہی تیرا مرہے آ۔ بیٹھا ہوبت ائنہ سیا مرہے آگے عدب كوالي يمانه صهيام بياك بونرکهون لونام نه انکارے[ب نفرت كأكما كغريسي ورثيك رينيه بوكليا مراء بنون كوبراكهتى بريبلامريك^ا ونته في الأصل المكان لين ا ا *ئی شب آجران کی تمنا دے لگا* تأبجابيى ويخفيه كياكيا مرسه آس *ېوموج ز راک قلزم نورنگي ش بيي بو*

يرجيقت فأكابي مرمن فلط بمی تنکایت رنج گران نتین کیم ہے نہان نوقا کو خون برا دیکھے ير بمكاركواكفت نبوتكار تو بهي ىين بىاركوفرصت نىو بىار تو لاوت چن وفویی ہوا ۔ واستعيركو بوسه آوال يروع من كل كالكرمروك اب ابن آگ کے ضرف خاتاک م فكفضاس ساتنافل كابم كله كالك بي كاه كراب إفاك بو

بر مون_{ا خ}اند عنيه لشه إفتاوا _{سوا}ز آ*ب وساز إم* 04.0 رشوع وندان براسه بهان زانوماس درتفا سيخنده جوعد مرين غنجير محوعبرت انحام وينذوندان فبرول افشردن نباسي خذد بر 07. بے پروہ خریدار مثاع طوہ ہا شب واگر دید آغرسهٔ قر واع جل 250 أخركبهني توعق دؤول واك لبا فاكده كديب كورسواكر-أووه نبيون كريحكه تماشا كرسعكو لفصان فيون ميعجرسو واكرك ب وخشت ہوصد بن گو ہرکسہ

وبيدان غالب ازدو ربولی نه وعده صبرازا سه عمر ايومدووه نبين كه ندسداكرك اجب القراؤ ط حائر لو عاكما كرك بيكارى عبون كوہوسرشينے كاشنل ب<u>هلے</u>ول گد_اختہ بیدا کر۔ ر فروغ شمع سحن دور بهجمه سے وکھ کی دواکیے کو این مرم ہواکہ کے لی ایسے قال کاکماکی شرع وآلين برمارسهي ول مين<u>' يسر كرهاك</u>ر عال جيه کرئي کمان کاتير بات پرواز ایجان کلتی ہی ب رامون نم*ن کیاگیا کچ* نرم وگرزا کھے کو رُوك لوگر غلط سيط كو لئ كون هرجو نهين ہو حاجتمہ <u> کیے</u>رہناکرے کو بی لياكيا خضرني مكذر ليون *سى كاڭلەرسە* جب توقع ہی اندائی عا غلام سأقي كوتر بهون مجلوعم رقيب پر ہوا گريطن تما يعط زوروس طنقين أ نظمهٔ خالب کی آنس انشانی يقين ہو ہکو ہي ليكن اب اُسين مركيا ہو المايرتاخ كل ضي نظرتا بويجي إغ إرخفاني بيرثرا أبح بنجف مون ين سنر*وكر زبيرا*ب أكا أبر مجم بوہر تبع پرسترث ملہ دیگر سلوم م*عامو تا شاہے تک*ت و ل ہی أينظ بزين والي لييطاله وشجه

وكرنه كعاسيته كمرموا بهوبه مليائظ لم تيرية كانت كي درازي كا الراس طراريج وحمر كابيج وخم ہوائ^{ی ہے} اور گھرسے کان ررکھکر قا و فی اس د ورین منسوب مج<u>فسها</u> ده اتامی ہولی جن<u>ٹ</u> ہو تع^{نٹ} کے داد اے کی ى كو د ليفار جيته بين جس كا فريه ده ب مين نين _{اك}ر فن جينه اور مرسط كهان بنجانه كامر وازه تعالب اوركهان وامخط يرتناجانة بين كل ده جا أتعاكم جم CI وبون بارخاط كرصدا بو تى بزو ق علت ساتى لاك ہو فرزخم تيغ أزنيين ولايمو آرنه صواجاري أكمرين كمثت فاك

ديوان غالب أندو 311 أمرسالاب لموفان صدائ oris بون مین بھی تاتان نیزگ تنا oric oria للن رون بروان تان ركلت بخان وئي كِنْتِ عَمْ سَالُف كَيْفِيتِ تَنَادِي الْمُسْتِحِيدِ مُجَودِ رَرَازُ طِلْ كُرْسِيانِ بِهِ ال ودين نقد لا ما في ساكر سوداكيا في المراس إزار من ملخوستاع وست كروار تِ إلى يرورس فيابر عاش كو عص فونىيون ين تائلادانكلى ہى أارتكى خلوت سح بننته ہم ش لرزخرروزن درسي بوالمحتى بي OLL!

نظاره کا مقدمہ بھرر و کار ہی لے ہوشینراکٹرگ کل را ر اىءنالىپ وقت وۋاع بىلارې وه آكايزآك يه يان انتظام يو نیج ایر می ہو وعد ہ ولدا رکی مجھے مرزره کے نقاب مین دل بقرارہ ي روه سودادي مجنول گذرندك الموفان أمرأ مصبل بهاربي اى بېداغ آئينة تمثال دارې offe يون نه و ون كه تما ثنا كبير . مص افسون انتظارتنا وداك مثبت خاك كرصحواكه ركار يوتلفتن كلهائ ييسن صبح بهار يبيعين arre بنميكل لائه ننظابي زاوا ہم جى كىقدا فسەدگى دل بىرجلا ہى أننه باندازگل انخوش ایر تىمال يىن تىرى بۇيىنوخى كەلھىدادۇ زى كعنِ خاكستروبب (بعذ أكب ائزالەنثان گرستنت كياہى

د بوان غالب ارد و الارب اگران کرده کنامبون کی سازة اروه گناہون ئے جی حسرت کی orm ت کھلی ترہے قد ورخ کے ظہ طرتي ہوا گھوتیرے شہدون تیرک کیابات ہوتھاری شراب طہور کی گو**ي**ا کھي سني نہين آوا زصور اُرُّ أَنَّ مِي اك خبر ہو رابی طیور م وان نبین فی ای نکالے بیت توہن سے ان متون کو بھی کسبت ہے دو آونه جم بھی سیکرین کوہ لمو را ل جس ہے اِت اُسے تکا پٹ هج كا تواب أرارة الےمین بوداول ناکام بہت ہو ماقى سىحاآق بودر نا ز تیرکهان مین جونی خسیاد کمین بین الاندكوانون كه شوكرحيب رياني

موا ۾ دعوث مُرگان ڪے مو۔ ون ہونے ہن جاک گرسان کیے ہور مت ہدنی ہو سرحراغان کیے ہونے سامان صد ہزار نگدان کیے ہوٹے ما پوغا سُه مرگان بخون د ل سازحمین طرا زی دامان کیے ہوسے نظارہ وخیال کا سامان کیے ہوے شوق كررا وخريدار كي طلب صدکلتان گاه کا سا مان کیے موسے خان ندر د لفر مبی عموان کیے ہوسے زا**ت** ساہ رخ پر پریشان کیے ہوے سیمعست تیزوشهٔ قرکان سکے ہوے دہ فروخ محسے گلشان سیے ہوے رزیر ارتنت مران کیے ہوے 🖟

منتمے رہن تصویر جانان کیے ہو جی ڈھوٹھ ا ہو پیرو ہی فرصت کرات ا بيق بن ہم تنكہ طوفان سيكے ہ نه پرامن **جو بیراود وست جان** بالسي كرفزه إرتث نه خون مون کچواینی کیفی *ترگاخی نفتان کے لیے* وه زنده هم بین که بین و فتاس طق اجتفا ر إلا مين بجي مين **مبلاسير** أفت رشك بلاسے جان ہواداتیری اک جان کے لیے رداز دستی قاتل کے امتحان کے فابس بنرور ركفاس سيم محصكهم رے قنس مین ذاہم خس ٹیاں کے ا شال بەمرى كوشىت كى بوكەم غام كدانجيجكي وهجب تقامرى فرشامه بقدر شوق نين **ظن تگنائے ف**وز ل وإبيخلق كوبعير اأست نظرية زان به ارست الميركانا مرس یا ہوجرخ برین جبلی ہشان کے ۔ واجوج جبری جبلی ہشان کے ۔ تضييروولت ودين اومعيين لمذفئ للك زانةعدبين أسطح بوموآرا ہے! س جربیگران کے لیم ورق تام موا او يدح إلى في ملاسے عام ہو اران نکہ وان کے نام موئين بهانتك غرلين ويوان غالب كاب أسكة تصائر وقطعات بين خرّه

قصائر

ب ایر لاازید داغ سویدای ا ر ربیب شده م جو بیرینن کهسا ر

میده آزه هر ریشهٔ ارنجصفت رویه شار ماره و میند مکرید دروا کافنال

را ہ خواہیدہ ہوسے خند کہ گل سے بیدار سرنوشت دوجان اربیک سطر غیار

قوت نامیداسکو بھی ندمچھوٹیے برگار مریبلا بنتی اس مریکا

دام هرکاعتراکشن ده طاوس شکار نیمول جایک قنیح باده لبطات گلزار

ا المرک گوشهٔ مینامز مین گرتورستار مدنن مین میز میز سی سیار

ا بنرشل خطر مؤخیز ہوجسٹیلے پر کار الموطی سیزوگساریے پیدا منفار

چنم جبریل موگی فالب نشت دیوار پیشنهٔ فیص ازل سازطناب معایر

رفنتِ ہمت صدعار ن دیک ایج حصا^{لہ} ودیسے مروحۂ مال پری سے بیزار

وه رسب مروح بار بری سے بیرار پیشب نقرض قدم اکنه کجتِ بیدار

ر ارک کی امید کو احرام بهار گرداس دشت کی امید کو احرام بهار

عرص خمیازهٔ ایجاد هر مربوج عنب

سازِیک ذرّہ نہیں فیصن تیں سے بیگا سنی اوصباسے ہو بعرض سے بنرہ منتہ ماہ نہ کی طبعہ داغہ لاگر سا

مبرزی به دمرد بی دی بهات مستی ابرسے گلچین طرب ہو حسر ^ت اور صورت میں فیریت مال

وه وصحرا جهه معموری شوقِ لببل سونیے جفیض بواصورت مرگان پیم کانگه بیشکے اخن تو با ندا زیر الا

لت ہرخاک گر دون شدہ قری برواز سک رید مذاکش و سے کلجھنا

میلاتے بین ہوار (اراد سے بہینی سوچ گل میصوند مرہ خلو مکدہ غیر کاغ مصنہ کی از دار م سم کی اقد

لینچ کرانی اندیث جین کی تصویر امل سے کی ہر پر ز درمهٔ مرحب شاہ

ره مت منشأه لرجسی (رفعمیرسیدا لاک العریش هجرم غم دوسٹس مزدول

سەزۇرچىن دىك خطائبنىت لب بام دان كے خاشاك سىجال موجىيەك يۇلە

فال حواسة بخف جو بربيع وسنا

ذرّه وأس كُر د كاخرست يوكورَّ كُنيهُ ' ناز مُن خشر كه به وان سيطلب مستئ ناز

زمیش که هروان *سطلب مستی ان*

ما ان فالحرار نين مني نمص خطر ساغ را تم سر نبار انغتز ، قد مرخاك بفرق تكين

ديوان غالب أردو مزمئه ابل جان کن لاحرل للمدا مخام) ہے وان کر د وکھ صورا ی تیغ کااُسکی ہوجان میں چرچا عاشق کی طرح رو لق به فإن نا إدل وجان نبيض رسا ! تبا لأشمع مُرشمع به إندسط آيا ون کوهوراد میطان دل دین م سے ہوسکتی ہوآراکش و وانترے کو لی اُ وريدوصارفضار مربین فون جکرسے مری ہے ہوسینہ بھان ک ک

طبع کوا لفت دلدار مین به سر**ر می** نتوا رف عدااتر شعارود و درخ وقت دحابگل وسنبافي دوش معدودن كهان ربأ غائب زُكِ جَالك ان كة ارون كا عذرین تین دن مرائے كوكھولا نرط سيے تبراآغاز اورتراانخب تحكوسجها بوكياكيين نأ راز دل جيسے كيون تحييب كا ہج *ىبانتا بون كەتج دنىپ*ايىن مین نے مانا کہ توہو حلقہ پلوس ٔ برلمان كوبو توبيواي ماه اهررونده سيست ببيل دواه زيد تقريب عيد ماهصپ عانت امون كدأ كي في تو بيربن أجابتا برماوتا م

وكيفامير بحائقوين ن طبع جا ہمّا تھ۔ رغول کی روسٹس بیاجل کلا مِين الله المراسي كروش المراشم الرل کے لینے بین جب کو تھ جفيرًا مون كه الموعصداك لون برجسکے در ب**ہ کا** ص وّنین ہانا تو شخصے کشن

و ردیوان غالب کرد مردیوان برذو المجلال الأرم جسكا مبرقول معنىا ايربج وتوروخسه بامونكا في نا و ر-صورکری مین فنع سور وتم ورثم وآراه

وه که حسکے ناخن اویل

پیلے دارا کا بھی آیا ہی ^ا ام

رعالمات

9/ ا و کے تنا ہیں اور کھیے انو کے تنجابر اور کھی رش یا کی صورتین فره د لفریر ينے کھولاکس تھادل وابستہ ففل ہے مکید محصير كتاه سخن اغ معنی کی د کھاؤ نگا ہار مو*جهان گرمخ لخوا*نی گفس بنج مين مبطوا رمبواني ن ایار کا در وازه یاوین گر الوست كابوراز جگوری اس راز داری برگھمن^و واقعى دلير بحلالكما تنسب اداغ القرم وركفدي كساروك كما بغث كاكسكويرا بوبررتم ره روی مین پرده رم أمدكم ساتع لكابينام ر گهاخط میری حیطالی پ برولى يوست بده اور كافر لطلًا *مربوا مرحت طرازی کا خیا* آ

42 ديوان غالب أزدو بادبان بحبي أتخفقهي ے،' روح کی وکھی شکرہ : شدكا بوابرروثه شاه كے آگے دھراہ و آئنہ اب مآل سعي آ اكے دارت كو د كھا خلو <u>وصاحبقوا في جب إلك</u> كالوحقا بوكما كي لكي بييز جاوسيفا بمورتا بريط بمبحنوك اك

ديوان للب أردد ل*لُ اسَين نه نتاخ ورگ ن*نار وردوز آئے تھے قیا س کہان طان مین موفی گر**یمت** بسرینی يروه يونهل مسه زسكما جان جان ديني من أسكو كمياً جان. طرآ آجويون في عمل يه تمر له دواخلة ازل بين گر شیرہ کے مار کا ہورلیتے نام كتشركل ييقت كابي قوام بمرك بيصح بهن سزنمه كلام مركهان وربذا وركهان بمل زگ کازر دیرکسیا*ن* أوكه وكحسّالاً كيب مینک دنیاطلاہے بت فتار و این کارگاه برگ و بنه ا مارس*ن دو*وما*ن آب و*ہوا رمروراه حن اركا توشه طورلي وسدره كا عُرُّ كُوتْ ب ن*تاخ درگ و بار*ی آم از بورده س يؤبر تنحل إغ سلطها خص ه آم جویهٔ ارزان ہو عدل سالسكة وحايت بد وه که چو دالی ولایت عهد زنت طینت وجال کمال فغروين عزنتانِ عاه وجلال

ويوان عالب أردو

كارفر اسعوين وولت وكخبت چېره آراسية اج وم *ظن پروه خدا کاس*ایه ج بايراكا طاكات يهج اجب لک ہو ندوسیا یہ ونور اي مغيض وجودسي يه و نورا وارث كبخ وتخت و ا نسركم اس حداو ندسب ره پرورکو تادوولتاد وستأدمان ركهيو ورغالب به سرا<u>ن</u> وحب أنداركرم شنواسي تنعه وعدا -نهنتاه فلك منظريه مثل ربط يرتبرب كمفرز ف إرادت اوراً تيرى رفيارت إجنبين بال جبزيل برا ما زسخن ست كر زلف اله تحصه دنيا مين مجعا بائرة بذل فصيعالم ياكملارا بطأقرب لرم داغ نه ناصیت **فلزم** و نیل عن اوج 'دو مرتب سعنی و لفظ ارساعدين بوريخ والمركى رك وقت مين موعيس مطرب كي توقر زہرہ نے رک کیا ہ ت کر ناتحوا اه المن محمور والورسيانا إبها تيرى نبشت مرسه أبلح مقاصد كفا تیری دانش مری والاح مفاسد کی رون تیرااندارتغافل مرے مرسنے کی دلیل نیراا تبال رحم مرے <u>سیمنے</u> کی نو ید بخت نا سازيخ جا با كدنه دسه مجكو (ما ن جرخ كجازن فالكرك مجكوذكب يط تفويح بوبن اخن تدبيرون كيل میں ڈانے ہو سریت تُداوقات میں گانوا میں سنرم نبين بيضا بطر تقريق نيش دل نبين بير را بطر فوت غطيما یتی سے مراسسینظم کی زمیرا أرمعنى مصراصفي اعتاكي فزارهي

ریوان عالمیاری کرنم آموز عبارات کثیر کاک بیری رقم آموز عبارات کلیل میرسی کرنم آموز عبارات کلیل میرسے ایمال سے کرتی ہی تراؤنس لرا میں ہوتی مری حاصل تو یہ کرتا تعجیل میں مری حاصل تو یہ کرتا تعجیل میں میں دیر میں دیر

مبيرون و عن منظم الأمين يميل كعبُلِمنُ وان عقد وكشا لأمين يميل الصنا

لي دون كذا دانسة غيرون كي فأدار الي كروه دون كذا والسة غيرون كي فأدار الي كرية من كالطان دو لمراد ا

س ب برهی بین باسرس به جام قسم لو جمد گریه بهی کمین کون پر نشخت کا ای تیریر سینین اگراها کے ایا توسط به بین الکا با میں اساسیاری الکا با کے ا

ده سیوه بات ازه کوشیرین کرداه داه وه باده باعناب کواراکه استر

ور مرح و کی

جود صاحب کے گف دست برطینی و گل قامدانگشت بدندان کداسے کیا گھیے قامدانگشت بدندان کداسے کیا گھیے ممر مکتوب عززان کرامی کھیے مسی آکودہ سرآگشت حینان تکھیے سی آکودہ سرآگشت حینان تکھیے

رضع مين اُسكوارُ سمجھة فافتُم أَنّ كيون المص نقطة بركا رتمتنا -ليون است ففل در ليج مح كيون استدمروكمب ويره عنقا-کیون اسے گو ہرنا یا ب ليون استے كمئه يسرا هن ليلا كيون اسے نقش زنا قوسلماً ا وراس جکنی سنگ پارسی کوسود کی وريحركزا رسنس احوال واقعي کیم شاع ی فراد کیونت نئین جھے ہر گزائمی کسی سے عداون نین جھے ت سے ہو پیٹیئہ آباسپیگری آزاره روبهون اودراسلك بخراكح إكم يريشرن كضفر كاغلاميون مألكهاه ومنصب فتروت نبين مجھ

دي_{وا}ن *غالباً م*دو سے مردم سیکھے صدکونرلشارت ت وجاگرجان نبخت جازا ركب كونه ومن حيث مرحوان معلماً او فیزسلمان جراب نیری درار ونفش مردى ترانسسرمان كألهي ا جوداغ غلامي تراتونسيين الارت ے گُر سلے کرنے طانت بیلان اوآگ سے گروفع کرنے اب شرارت ا بی مذرہ بیانش سوزان میں حمارت ایو گرمیه مجھے سحوطرا زی مین سارت قاصر ہو شکایت مین تری میری عبارت يوكر ندكرون مرح كوين ختم وعساير انظار گی صنعتِ حق ابل بصار ست وروز هو ل اور وه دن محکه موسه بن

ويوان عالب أردو روزه اگر نه کھائے تو) جارک بحصاندار آفاب تأر بهنشاه آسان اورنا التعايين اك در دست سينه فكا تما بین اک منواے گوشہ کتیں جوئی میری وه گرمی یا زار تينے محب کوحوا برو . روسشناس نثوا بت به بوامجھنیا ذرہ کاجیہ مون خودا يني نظر مين اتناخوار رىدا زروسے ننگ سے ہنری ا جانماً ہون کہ آ<u>ئے خ</u>اک کو عا شے کاعن لام کار گزار د جون کبکن لینے جی بین کروہ لنستين پوگئين مضض ڇا بے نوکر بھی ہوگیا صد تیکر ذوق *ازائش* سرودستا جسم رکھتا ہون ہو اگر جد ترار كيون نروركا ربو مجھے يوشن ليحرخريرا نهين ہو ايجيال ر ^ا بنایا نهین ہو المجی یا ر بحاشين جائين اليسيسيل ونها رات کوآگ اور دن کو دھوپ أك تاب كنان لك النادر ومعوب كعاصه كهان لك جازا *دُ قِيَا زَينِ عَدُوبُ ولسنَّا ر* رب بي البشس آگ کي گري

ديوون غالب أردو أسطح سلنه كاجؤعب منجار میسری تنخاه جه مقر ری_ای ښه ېو مر د ه کی تیمراه کاک *ظن کا ہواسی حی*سان پر مرار اورجيم اي ٻوسال پين وار و وليمو تو بون نفيه حات اوررېتى ہى سودكى كرا مكدليا مون هرسين وحز إبوكب إيرت ريب سأبوكار بری تخواه مین تسانی کا أعاء تغركوب وخرش كفت ا آج مجھسانین زمانے میں زم کی داسستان گرسنے ایوزیان میسر می تنغ جومردار بزام گرسکھے ببلرميرا ايرگوبهر لم جو گر نه و و محن کی دا و آپ کا نوگر اور کھسا گون اُ دھا بالابنده اور پيرون ننگا أنومحب وزنركي وسشوار ری تنخواه کیجے ماہ بلا ہ تاءى سے نيين ڪھھے پروکا تم کرتا حون اب دعایه کلا م تم سلامت رمو بزاررس ہر رس کے ہون ن کیا سرا پوشریک ہومیرانٹری*ک غالب* س تفامسل بين شكل ي الديدكي لأزيى ات روزه ضرين عم تین سهل تین بروین پرسب کے دن ہے تين دائشهل سے بيلطے بنن ک سمال کے بو

ريوان غالب اكدو

بسكرد فع سرسكاموا بوجي محطر ولى بولىيەي سال بين عا مولى بولىيەي سىدال بين عا نه کیون مومادهٔ سال عیسوی خطع ۵۰ م يه بويه مرادكه جرتشت النين كا بذن به لم تع وهرت بن كرتے ہوئے رماعيات أيام جواني رهب ساغو كبش حال تعاموج وعشق بعي تياست

1.5 دنوان غالب اردو ہم اور فسردن ای تحب کی فہوس ک_ے اگرار روانین توتحب مدس وحثت كده تلاس اطيخ يعني مهرإرصورت كاعنه ول وُك وُك كريند بوكيا يرغا . كدجى كرسند موكيابوغا والتدكوش كوننيدان بي ميمي برجه محكوشاه مجاهد فيذال ابولطف وعنايات شننشاه يردال بودولت دين موالس والأوادي ال يه شا در ال يد بحث مبدال ون شين صفات ذور كال إيم أتار جلان وجيان! هم بون تادنكيون فوعالى! جم اواکی شب قدر و د بوای با ہو

لبع از فكررسائ وزح باكمال فنستى لع بيرعافا الحنط مع دلوان غالب اُرد و اوعاً و ری شدرجا پ دیوان ي فكرروم لرى تابيخ سال تك سر فوان غا

غزلمات وغيره-كظها تناخين وزبايت بإكيزه ولأفي كلفا ولوان فعامن-ازسيد فعامن شاه-ديوان نواب علارال واستخلص فق إيرهيا أو فعت سردين - ديوان بحفوليات طبونه وکمی – روليت وارورنست بروركا كابت الثقني كتب كليات وواسوخت أيوو فلام مروزانها حسيه لاجورتكاس كل صادف التوال وكليات يجد لليات السخ كليات شيخ المرخب المخ طيع عالى ميرانشارالترفان بهادركا بواور يدحفه يتعديين أوابعا وتعلى فال بباور يقنيو خراصيرعلى ے بڑے تائی شاءون سے تھے۔ كليات لساخ - اس مجوع بين رسازة والمين عت كالمشاعدة المان ا شا برعشرت - اسخ بنه حوار مع منه عال آخ الدين فنعت مرادة باوي كليات نعيالياً بادي - اسين محس ے خیر نفیف مر قند*ارسی۔ ۹۔ زبان رکھی*ت فطويتوب ازمولوى عبدالنفوطا فياسادا لميرنامة ارتخرنط ارحمت رسألهٔ زبان رنجینه مصنفه مولوی عبایتفورها صاحب بعاور دواي وزبان رخيد ولطف المانونياب بمدوح فينط تطائرات مارياتك كليات نطاه أردوي كليات لاغتكات اركام مع فعام البار لغام الدوانداب مُدر الاليعت كيا-الشابرعشيت منولفه- الفياً مرحان على فان ساوره يالات تطرقابل ويدين كليات بمريسا الثبوت استأوكا كلام ك

اسواسط عدا حداكرو بإ اكتزيداركومطرية أشبالساخ جناب ممعن كادده أويوان أز اتسا بى بوينانچەنام قىقنى جلدون سىم مغوي ل- يرمبونه مي المنهوي الباب مدوح الصدرسير فارسى رأخا ينكاي مندرج بلین -وسوفنت فطاميصنف نوابخ دروايي بها ورفظام ومهوفت المير- جيرواسوفت صنف جناب مفتى اميرا حرصاحب براور-وبهوجت المانت مصنفي يلظان مغفورتخلص بدا انت -واسينت آباد ديمن فيناب تريكان صاحب لکھنوی -وسوفس آزاديه نفي مام الدين م ایشندهٔ انس بریلی سه

وسوزعت برق مصنفكة بالبفتح الدول تجشى الملك محدرضاخان بها وتخلص ابرق ۔

وبهوفت بجريمصنفة شيخ امادعلى ومهووت جرأت مصنقهان فلنكرث وبوفت بوبر بعنفرج ايزكمه وهوفشت فيرب تصنف سيطانس وسوفنت وش يصنف نوال فارتان

وفريمينال- ويوان اول- الفيكا ننج تواريخ بديكل ارتخين جناب وهرونه كا كليات ويسي مسمى مرفعة ارزنك ميسنو شاء ازك خيال مشى شيويشا دها دنييج ا ودھانمیار۔ كلمات سودا قصائر وتنوات درواون

وغيره ازكلام مزارفيج السووا-كليات كط لأبرا بإذى يطبوع مطبع دبلى خردسا كليات ترآب -ازحفرت تراب شاه مع رسائل ويگر-مجموع والوفنت - يمجوع ووالين اسمین شعراے نامی ونامار کے عدد میں وسوفت بين برو بوفت كرآغازين أسك مصنف كانام م فحق الكوين ووالمح براجند يجروك واوخت أس طبع مين فرى جروب يست جع بوكره وجلدسن حيا بأكميا لميكل ببب كثيرالفني مت بهن كه يخيال بواكر خرياركو

ا كي إجندواسوخت ك ليرمول ليناالكندة

وشواريركا لمذااس مجبوعه سيرجث وعليفان